Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 128 (2002)
Heft: 07

Wettbewerbe

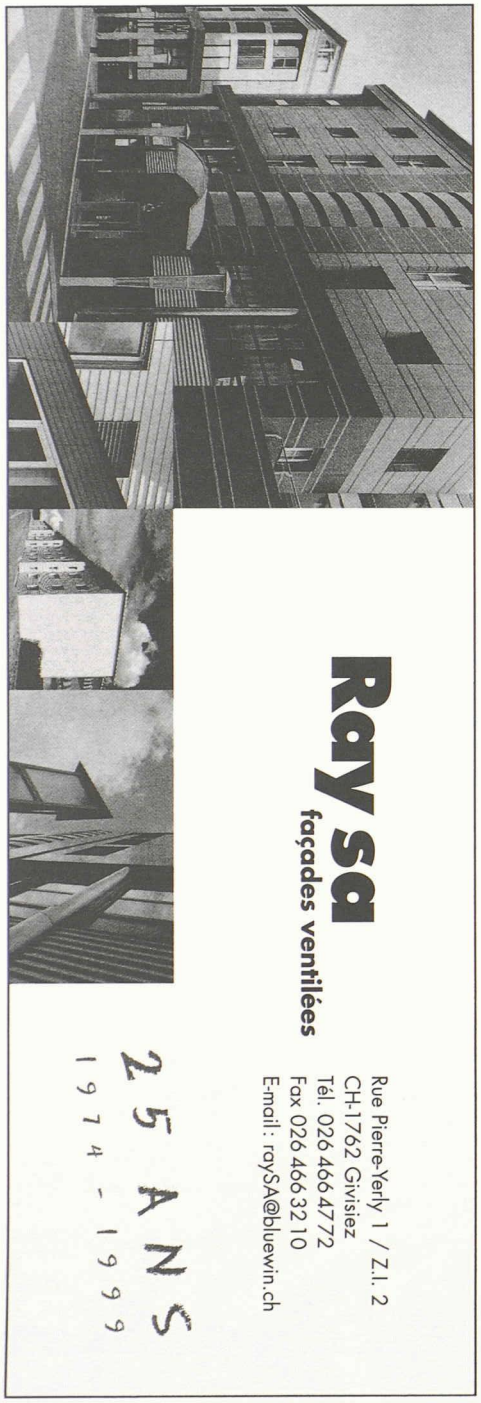
Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

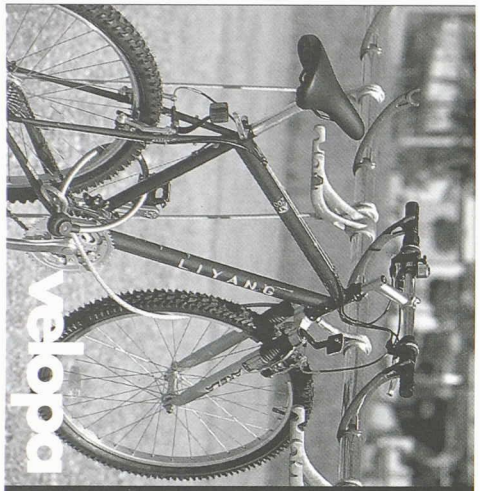
Download PDF: 21.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



CONCOURS

Organisateur et renseignements	Sujet CI : concours d'idées – CP : concours de projet PO : procédure ouverte – PQ : préqualification OH: offre d'honoraires - MEP mandat d'études parallèles	Conditions d'admission (Composition du jury - professionnels)	Date reddition (Date limite d'inscription)	TRACÉS N° Page
Dr. Y. Mansour, Al Remayah Square, Pyramids, Giza, P.O. Box n°469 Al Orman, Giza (Egypte), tél. (202) 386 59 17 - 386 59 11, fax 386 58 71, gem1@idsc.gov.eg, <www.gem.gov.eg>	**Grand Musée égyptien du Caire à Giza (Egypte) en deux phases (CP, PO)**	Architectes international (Salah Zaky Said, Galal Abada, Peter Cook, Gae Aulenti, Teodoro Gonzalez de Leon, Jong Soung Kimm, Sergio Donadoni, Gaballah Ali Gaballah, Françoise Cachin, Ana Maria Zahariade, Fayza Haikal, Arne Eggebrecht)	17 août 2002 (7 avril 2002)	
Ville de Genève, Division des constructions, CP 3983, 1211 Genève 3, tél. 022 418 20 46, fax 022 418 20 31, veronique.bertrand@ville-ge.ch	**Rénovation complète de l'enveloppe des trois bâtiments de la villa La Grange (OH, PQ)**	Architectes, Suisse	8 avril 2002, 16h00	Ann. 05/02 p. 33
Canton de Schwyz, Hochbauamt, Steistegstr. 3 CP 1252, 6430 Schwytz, p.a. Metron AG, Stahrain 2, CP 253, 5201 Brugg	**Nouvelle construction de la Haute Ecole Pédagogique de Schwyz à Goldau, installations extérieures et terrains de sport (CP, PQ)**	Architectes, Suisse	9 août 2002 (9 avril 2002, 17h00)	
Conseil communal de Würenlos, Schulstrasse 26, 5436 Würenlos, tél. 062 835 87 50	**Home pour personnes âgées à Würenlos (CP, PQ)**	Architectes établis en Suisse ou dans un des pays signataires de l'accord OMC/WTO, porteurs du diplôme EPF, EAUG ou ETS, inscrits au REG A ou B ou porteurs d'un diplôme étranger équivalent	12 avril 2002	
Greffe municipal case postale 97, CH -1660 Château-d'Oex	**Etablissement du plan directeur communal (OH, PQ)** - nouveau	Non communiqué	16 avril 2002	
Service de l'édilité 23 rue de Lausanne CH - 1950 Sion fax 027 324 17 88 <edilite@sion.ch>	**Rénovation - transformation du bâtiment de l'Ancien-Hôpital à Sion (OH, PO)** - nouveau	Selon spécifications figurant sur l'appel d'offres	17 avril 2002	
Ville de Genève, division de la voirie, SEC 10, rue François-Dussaud CH - 1227 Acacias fax + 41 22 418 42 01	**Reconstruction et réaménagement du boulevard de la Cluse (OH, PO)** - nouveau	Ingénieurs civils domiciliés en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC	19 avril 2002	
Service des forêts rue de la Préfecture 12 CH - 2800 Delémont fax 032 420 53 41	**Inventaire forestier cantonal (OH, PO)** - nouveau	Selon spécifications figurant sur l'appel d'offres	22 avril 2002	



Systèmes de parking
Tout deux-roues parqué est parfaitement protégé contre le vol lorsqu'il est relié à l'installation de parcage. Les supports de guidons Velopa connus aux mieux garantissent un parcage adapté aux vélos et les préservant. Plus d'informations:

www.velopa.ch

Des solutions innovantes pour les abris, systèmes de parking et de blocage.

Velopa SA, Limmatstrasse 2, Case postale, CH-8957 Spreitenbach
Téléphone 056 417 94 00, Téléfax 056 417 94 01, marketing@velopa.ch

A.T.S.M. p. a. Office du Tourisme cp 372 CH - 3962 Montana Fax 027/ 485 04 60 <www.crans-montana.ch>	**Aménagement du site de la Moubra à Montana (CI à 1 degré, PO)**	Architectes et urbanistes établis en Suisse (Roland Vassaux, Pascale Lorenz,Tony Ruppen, Denis Woeffray, Maria Zurbuchen-Henz)	31 mai 2002 (26 avril 2002)	
OCDE 2, rue André Pascal F - 75775 Paris Cedex 16, fax +331 45 24 18 05	**Maîtrise d'oeuvre pour la restructuration du siège de l'OCDE à Paris (PQ)** - nouveau	Architectes ou groupements provenant de l'un des pays membres de l'OCDE	26 avril 2002 16h00	
CFF, Infrastructures, Management des installations/architecture, CP 345, 1001 Lausanne, tél. 051 224 30 85, fax 051 224 30 47	**Transformation du bâtiment voyageurs et des bâtiments de service de la gare de Brigue (OH, PO)**	Equipes de concepteurs, Suisse	26 avril 2002	
Groupe e2, Paris <www.groupe-e2.com>	**Exploration des conditions de l'«in-between» (CI, PO)** - nouveau	Etudiants en architecture et jeunes architectes du monde entier	20 juillet 2002 (30 avril 2002)	
Conseil de l'Europe <www.coe.int> username: nbdeqm password: 2112	**Nouveau bâtiment direction européenne de la qualité du médicament à Strasbourg (CP, PQ)** - nouveau	Architectes ressortissants de l'un des 43 pays membres du Conseil de l'Europe	10 mai 2002 12h00	
Conseil de l'Europe <www.coe.int> username: nbgen password: 1221	**Nouveau bâtiment complémentaire du Conseil de l'Europe à Strasbourg (CP, PQ)** - nouveau	Architectes ressortissants de l'un des 43 pays membres du Conseil de l'Europe	10 mai 2002 12h00	
Etat de Vaud-DINF-Service des bâtiments et Ville d'Yverdon Place de la Riponne 10 CH - 1014 Lausanne <www.marches-publics.vd.ch>	**Faubourg de la Thièle, Yverdon Maison d'Etat, locaux de services communaux et parapublics (CP à 2 degrés, PO)**	Architectes établis en Suisse ou dans un des pays signataires de l'accord OMC/WTO, porteurs du diplôme EPF, EAUG ou ETS, inscrits au REG A ou B ou porteurs d'un diplôme étranger équivalent	24 mai 2002 (30 avril 2002)	Ann. 07/02 p. 7
CREM, Centre de compétences en urbistique, Rue des Molasses 5, CP 256, CH - 1920 Martigny Tél. +41 (0)27/721 25 40 Fax +41 (0)27/722 99 77 info@crem.ch, <www.crem.ch>	**Concours international d'urbistique (CP, PO)**	Bureaux d'ingénieurs, entrepreneurs ou fournisseurs en collaboration avec des collectivités locales ayant réalisé des projets «urbistiquement corrects» dignes de démonstration	(1er mai 2002)	
Ville de Ljubljana, Administration, Mestni Trg 1, SLO - Ljubljana	**Centre ville de Ljubljana, aménagement de la zone «Passenger Center Ljubljana» (CP, PO)**	Architectes, international	15 mai 2002	
Graphideas 2002, Association of Hungarian Architects, Ötpacsirta u.2, H-1088 Budapest VIII	**Centre de conférences du Parc Graphisoft à Budapest (Hongrie) (CP, PO)**	Architectes, international (Eric van Egeraat, Axel Schultes, Jacques Rougerie, István Schneller, Tamás Nagy, Nóra Demeter, András Vikar)	15 mai 2002	

Note
Cette rubrique, préparée en collaboration avec *tec21*, organe en langue allemande de la **sia**, est destinée à informer nos lecteurs des concours organisés selon les normes **sia** 142 ou UIA ainsi que des expositions y relatives. **Pour tout renseignement, prière de consulter le site <www.sia.ch/concours>**